Rubber- or plastics-coated fabrics -Determination of abrasion resistance - Part 2: Martindale abrader

Rubber- or plastics-coated fabrics - Determination of abrasion resistance - Part 2: Martindale abrader



## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 5470-2:2004 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 5470-2:2003 ingliskeelset teksti.

Käesolev dokument on jõustatud 23.11.2004 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist

This Estonian standard EVS-EN ISO 5470-2:2004 consists of the English text of the European standard EN ISO 5470-2:2003.

This document is endorsed on 23.11.2004 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

#### Käsitlusala:

This part of ISO 5470 details two separate methods for determining the resistance of a material to wet and dry abrasion. It is applicable to the coated surface or surfaces of coated fabrics. If the abrasion behaviour of the uncoated surface of a coated fabric is to be determined, use the methods for uncoated textiles described in methods for uncoated textiles described in the various parts of ISO 12947.

## Scope:

This part of ISO 5470 details two separate methods for determining the resistance of a material to wet and dry abrasion. It is applicable to the coated surface or surfaces of coated fabrics. If the abrasion behaviour of the uncoated surface of a coated fabric is to be determined, use the .h. ayan. the various parts of ISO 12947.

ICS 59.080.40

Võtmesõnad:

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

April 2003

ICS 59.080.40

#### **English version**

Rubber- or plastics-coated fabrics – Determination of abrasion resistance

Part 2: Martindale abrader (ISO 5470-2: 2003)

Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique – Détermination de la résistance à l'usure – Partie 2: Appareil d'essai d'abrasion Martindale (ISO 5470-2 : 2003) Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien – Bestimmung des Abriebwiderstandes – Teil 2: Martindale-Abriebprüfgerät (ISO 5470-2: 2003)

This European Standard was approved by CEN on 2003-04-02.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Page 2 EN ISO 5470-2 : 2003

#### **Foreword**

International Standard

ISO 5470-2:2003 Rubber- or plastics-coated fabrics – Determination of abrasion resistance – Part 2: Martindale abrader,

which was prepared by ISO/TC 146 'Rubber and rubber products' of the International Organization for Standardization, has been adopted by Technical Committee CEN/TC 248 'Textiles and textile products', the Secretariat of which is held by BSI, as a European Standard.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by October 2003 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard ISO 5470-2: 2003 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to international publications are listed in Annex ZA (normative).

| Cor  | ntents  | Page   |
|------|---|--------|
| Fore | word  | 2      |
| 1    |   | 3      |
| 2    | Normative references                              | 3      |
| 3    | Principle   |        |
| 4    | Apparatus and materials                           | 4      |
| 5    | Test specimens                                    | 6      |
| 6    | Conditioning of specimens and wetting of abradant | 6      |
| 7    | Procedure   | 7      |
| 8    | Assessment of damage — Methods 1 and 2            | 8      |
| 9    | Test report                                       | 9      |
|      |   | 2 12 S |

WARNING — Persons using this part of ISO 5470 should be familiar with normal laboratory practice. This part of ISO 5470 does not purport to address all of the safety concerns, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices and to ensure compliance with any regulatory conditions.

## 1 Scope

This part of ISO 5470 details two separate methods for determining the resistance of a material to wet and dry abrasion. It is applicable to the coated surface or surfaces of coated fabrics. If the abrasion behaviour of the uncoated surface of a coated fabric is to be determined, use the methods for uncoated textiles described in the various parts of ISO 12947.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2231:1989, Rubber- or plastics-coated fabrics — Standard atmospheres for conditioning and testing

ISO 2286-1:1998, Rubber- or plastics-coated fabrics — Determination of roll characteristics — Part 1: Methods for determination of length, width and net mass

ISO 12947-2:1998, Textiles — Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method — Part 2: Determination of specimen breakdown

ISO 12947-3:1998, Textiles — Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method — Part 3: Determination of mass loss

ISO 12947-4:1998, Textiles — Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method — Part 4: Assessment of appearance change

## 3 Principle

This part of ISO 5470 details two different methods. In method 1, test specimens are clamped in a specimen holder and abraded using pieces of a selected abradant under constant pressure. A variant of this method consists of carrying out the method with a wet abradant. Method 2 reverses the position of the abradant and the specimen. In both cases, the relative movement between the abradant and the specimens forms a complex cyclic pattern (a Lissajous figure) which produces rubbing in all directions. The test is stopped either after a predetermined number of cycles (in which case the damage to each specimen is assessed) or when the specimen has reached a predetermined degree of abrasion (in which case the number of cycles is noted).